

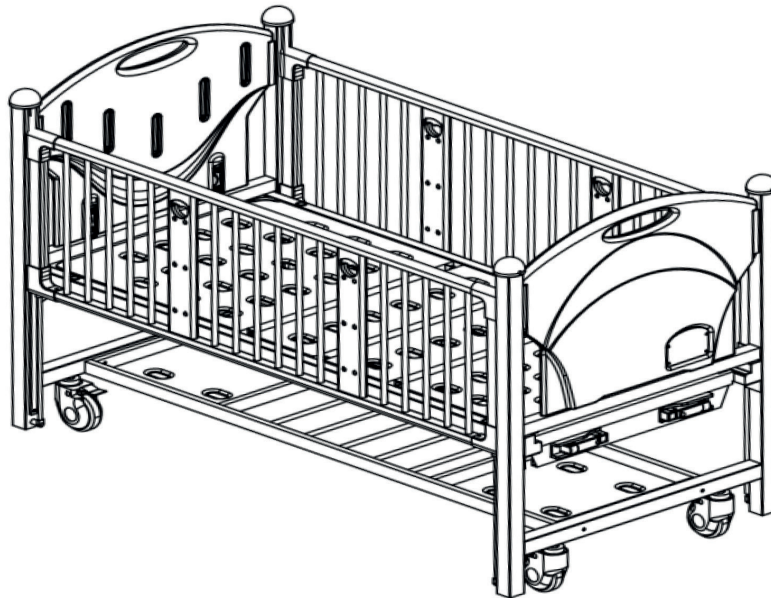


# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

## LETTINO PER BAMBINI CHILDREN BED LIT D'ENFANT CAMA INFANTIL

MANUALE D'USO – ISTRUZIONI E MONTAGGIO  
USER MANUAL – ASSEMBLY INSTRUCTIONS  
MODE D'EMPLOI – INSTRUCTIONS ET MONTAGE  
MANUAL DE USO – INSTRUCCIONES Y MONTAJE



- È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.
- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.

**REF** CX2X (Gima 43506) CX2X (Gima 43507)



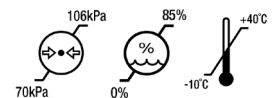
**Jiangsu Saikang Medical Equipment Co.,Ltd**  
No. 35 Lehong Road, Modern Agriculture Demonstration  
Park, Zhangjiagang City, Jiangsu Province, China  
Made in China

**EC REP**

Sungo Europe B.V.  
Fascinatio Boulevard 522,  
Unit 1.7, 2909VA  
Capelle aan den IJssel, The Netherlands



**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



## INTRODUZIONE AL MANUALE

Il lettino per bambini manuale è un letto appositamente progettato per i pazienti pediatrici ricoverati in ospedale o per altre persone che necessitano di una qualche forma di assistenza sanitaria.

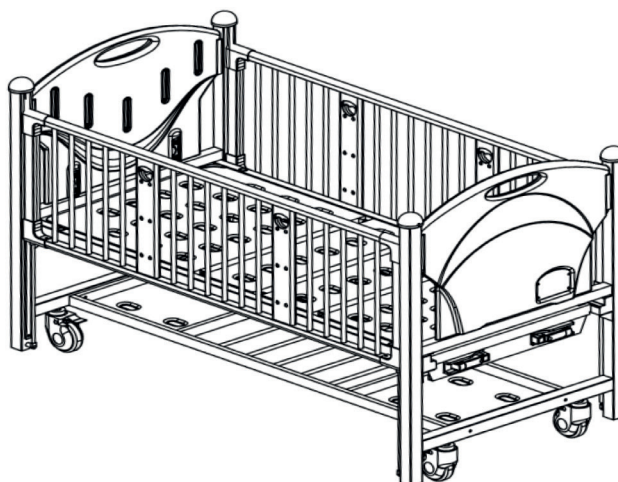
**Nota:**  
**Leggere attentamente il presente manuale e seguire scrupolosamente i passaggi prima dell'installazione e dell'uso. Si richiede a tutti gli utenti di conoscere il manuale d'uso e tutte le avvertenze.**

- Il presente manuale è destinato al lettino per bambini CX2x. Contiene il metodo di installazione, le istruzioni per l'uso e i punti di controllo della manutenzione.
- La grafica di questo manuale serve solo come riferimento per l'utente. Per l'uso effettivo, fare riferimento all'oggetto reale.
- Il presente manuale utente contiene una descrizione, le istruzioni, la manutenzione e i parametri tecnici del prodotto.
- In caso di domande, contattare il centro di assistenza post-vendita o il distributore.
- Chiunque utilizzi o gestisca questo prodotto è tenuto a leggerlo e a rispettarlo.
- Ad eccezione di alcune situazioni impreviste, gli utenti sono tenuti a conoscerne le modalità d'uso e le precauzioni.

## SPECIFICHE TECNICHE

- Modello: CX2X
- Peso del prodotto: 90KG
- Materiale: struttura in acciaio verniciato a polvere con testiera e pedana in PP
- Destinatari: pazienti pediatrici
- Funzioni utilizzate di frequente: spostamento dello schienale e del poggia-ginocchia
- Vantaggi clinici: sensazione di comfort per i pazienti pediatrici, funzioni operative semplici e garanzia di qualità.

## ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE



Lettino per bambini	Lunghezza	mm	1880±10mm
	Larghezza		900±10mm
	Altezza		1260±10mm
Range di inclinazione	Dietro	/	0-75±5mm
Range di inclinazione	Gamba	/	0-35±5°
Peso	Carico in sicurezza	Kg	170

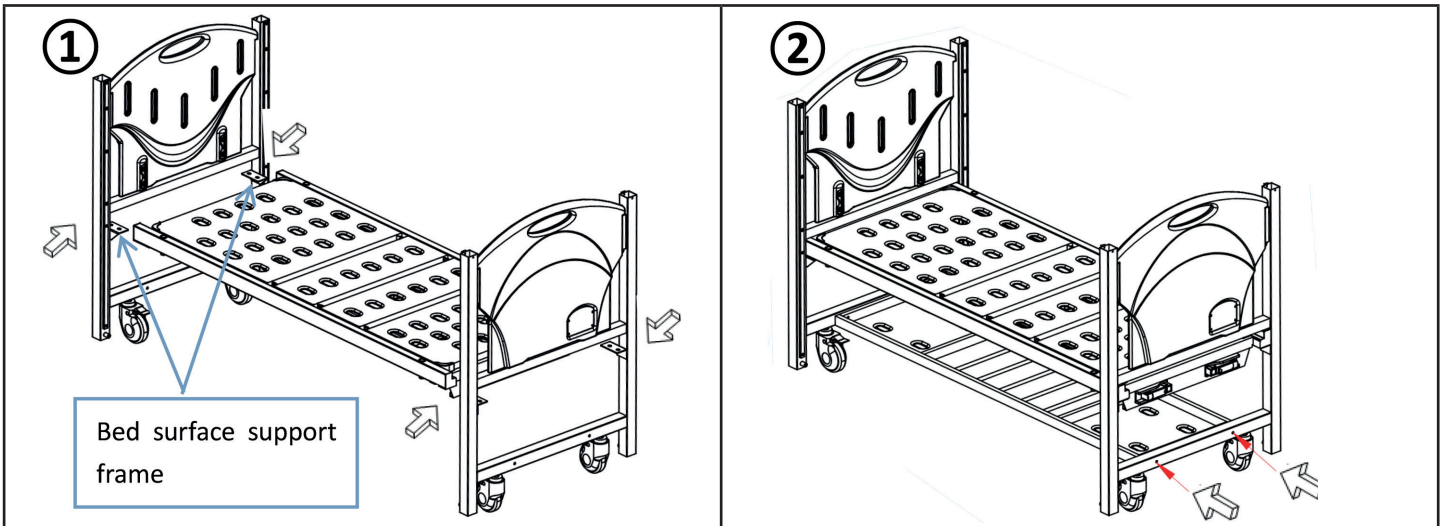
Questo letto non è adatto per pazienti che pesano meno di 10 Kg. Il peso massimo raccomandato di un paziente è 145 Kg. Il carico di lavoro in sicurezza è calcolato come segue:

Peso massimo paziente: 145 Kg

Materasso: 5 Kg

Accessori (inclusi carichi): 20 Kg

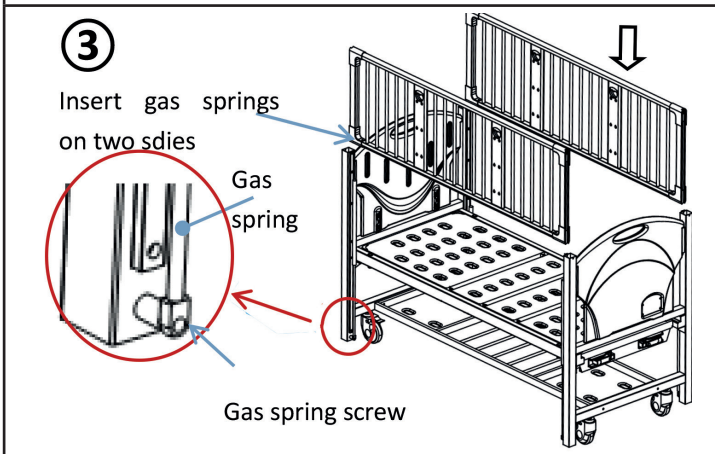
TOTALE: 170 Kg



**Installazione del telaio del letto:** Collocare il pianale del letto sul telaio di supporto della testiera e della pedana e fissarlo con i bulloni esagonali esterni M8\*20 (8 in totale)

**Installazione del telaio:** Il foro indicato dalla freccia è collegato in modo fisso con bulloni esagonali esterni M8\*85 e dadi di bloccaggio M8 (4 in totale)

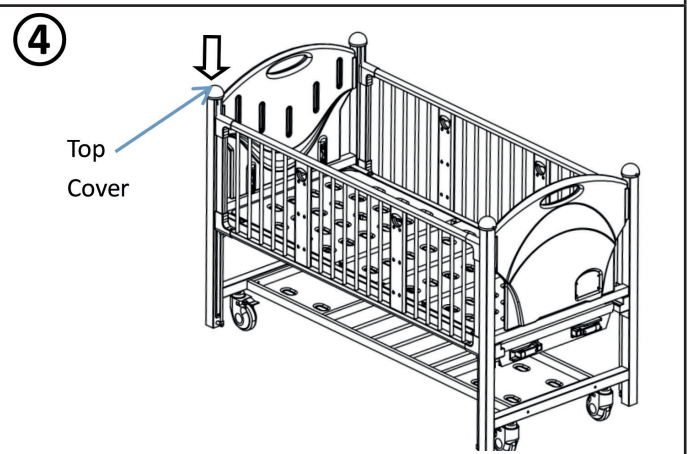
**Nota:** Dopo le operazioni di montaggio del punto 1 e del punto 2, verificare che  $AB=CD$  e  $CB=AD$ , e che gli elementi critici superiori e inferiori siano quelli illustrati nella Figura 1.



**Installazione della molla a gas e del parapetto:**

1. Fissare la molla a gas al telaio del letto come mostrato in figura e fissarla con 4 bulloni esagonali esterni M10\*40
2. Inserire entrambe le estremità del parapetto nella molla a gas e fissarlo al telaio del letto dall'alto verso il basso.

**Nota:** Durante l'assemblaggio della fase 3, la vite della molla a gas non può essere bloccata e deve essere riservato uno spazio di  $5\pm 1$ MM in modo che la molla a gas possa regolare la posizione da sola, vedere la figura 2



**Installazione della copertura superiore:**

1. Installare la copertura superiore sui quattro angoli

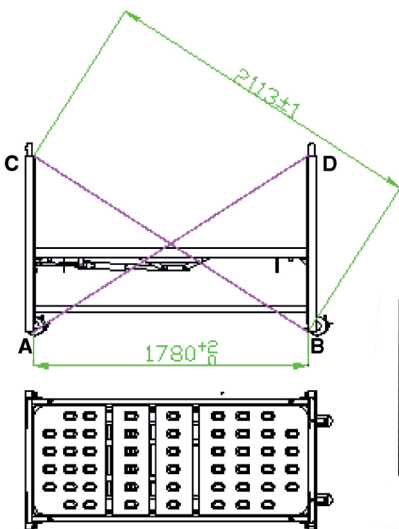
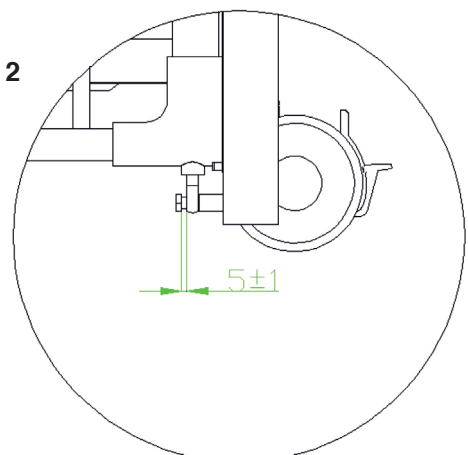


Figura 1

Figura 2



**ESCLUSIONE DEI GUASTI**

Guasti comuni	Motivi	Metodi di esclusione
Difficoltà a spostare l'intera culla	1. La rotella è bloccata senza rilasciare il freno 2. La rotella è danneggiata	1. Rilasciare il freno 2. Sostituire la rotella

**MANUTENZIONE DELLA CULLA IN ACCIAIO INOX**

- Per utilizzare la culla in modo sicuro, è necessario eseguire regolari controlli di sicurezza sulla culla. Si consiglia di controllarlo ogni sei mesi per verificare che i collegamenti non siano allentati e che tutte le funzioni siano normali.
- Quando il telaio della culla subisce un certo processo di invecchiamento e raggiunge un certo limite di tempo, la parte metallica della culla e le parti in plastica del telaio possono essere riciclate.
- Evitare di graffiare il pannello con strumenti o coltelli ad anelli. Evitare di graffiare il pannello con strumenti affilati o coltelli durante l'uso e pulirlo frequentemente per mantenerlo pulito e asciutto.
- Se il pannello viene accidentalmente macchiato, si consiglia di pulirlo. Non utilizzare prodotti chimici alcalini o corrosivi per la pulizia della culla, che causerebbero la formazione di ruggine sulla superficie in acciaio inox.
- Controllare regolarmente le rotelle per evitare urti o sovraccarichi che potrebbero danneggiarle.
- È vietato forzare le rotelle in fase di frenata, per evitare di danneggiare il sistema frenante.
- L'usura della superficie del pneumatico della rotella può essere rilevata mediante ispezione visiva. È possibile che alcuni residui di filo, tessuti, fibre e altri accumuli si avvolgano intorno alla rotella, rimuovere i bulloni e i dadi della rotella, pulire i residui e controllare se il cuscinetto della rotella è danneggiato. Se le parti non sono danneggiate, possono essere riassemblate e utilizzate.
- A seconda del tempo di utilizzo, dell'usura e della sostituzione della rotella, è possibile sostituire le rotelle stesse e verificare che i bulloni e i dadi degli assi siano ben assemblati e collegati. Se possibile, utilizzate rondelle o controdadi per aiutarsi in questa operazione.
- Per le rotelle dotate di freni, è necessario controllare regolarmente che i freni funzionino correttamente. Controllare i freni una volta al giorno o prima di ogni utilizzo. Nel caso di una culla dotata di più rotelle con freno, è possibile bloccare una rotella sola alla volta, il che consente di provare a spingere la culla e di verificare se le prestazioni del freno di ciascuna rotella sono buone. Se il funzionamento del freno viene meno a causa dell'usura o del deterioramento delle rotelle, sostituire immediatamente le rotelle e quindi testare nuovamente l'impianto frenante.
- Se il meccanismo dell'impianto frenante della rotella è danneggiato e il freno deve essere riparato o sostituito, contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita o il rivenditore autorizzato fornito dalla nostra società. Ogni volta che i freni vengono sostituiti, le prestazioni dei freni delle rotelle devono essere nuovamente testate.

**IMBALLAGGIO, TRASPORTO E STOCCAGGIO**

- L'imballaggio della culla viene effettuato in base al contratto o allo standard del prodotto.
- Durante il trasporto della culla, evitare di sottoporla a vibrazioni violente e di proteggerla dai raggi solari e dalla pioggia.
- La culla in acciaio inox deve essere conservata a:
  - Temperatura ambiente: -10°C ~ +40°C.
  - Umidità relativa: ≤ 85%.
  - Pressione atmosferica: 70 kPa ~ 106 kPa.

Spiegazione dei simboli:








**Nota! Controllare la documentazione fornita con il lettino**













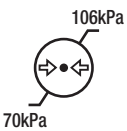


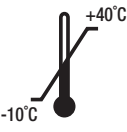

**Non usare il dispositivo a diretto contatto con la pelle**

Immagine dei simboli	Simbolo descrizione
	Girare questa maniglia per controllare l'angolo della piastra posteriore

 <p>Rotate  leg part           Rotate  leg part </p>	Girare questa maniglia per controllare l'angolo della piastra del ginocchio
---	---

### ASSISTENZA POST-VENDITA

1. Conservare correttamente i documenti forniti con la macchina e le fatture di questo prodotto, in modo da presentarli quando si richiede la garanzia e la manutenzione alla società.
2. In caso di problemi durante l'utilizzo, si prega di contattare tempestivamente la nostra società, in modo che questa possa fornire un'assistenza tecnica accurata e veloce e servizi di manutenzione in modo tempestivo.
3. Non smontare da soli il dispositivo interno di questo prodotto per evitare danni inutili. Se l'uso è compromesso da problemi di qualità, contattare il nostro servizio di assistenza post-vendita o il nostro rivenditore autorizzato.
4. Dalla data di acquisto, se il prodotto è effettivamente danneggiato o non funziona normalmente a causa di problemi di qualità entro un anno, la società fornirà agli utenti una riparazione gratuita del prodotto
5. Manutenzione a vita da parte del produttore: JIANGSU SAIKANG MEDICAL EQUIPMENT CO LTD

	Conservare al riparo dalla luce solare		Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745		Conservare in luogo fresco ed asciutto
	Codice prodotto		Leggere le istruzioni per l'uso		Fabbricante
	Data di fabbricazione		Numero di lotto		Dispositivo medico
	Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso	 106kPa 70kPa	Limite di pressione atmosferica	 85% 0%	Limite di umidità
	Rappresentante autorizzato nella Comunità europea	 +40°C -10°C	Limite di temperatura		Importato da

### CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.